

# MANUALE D'USO E MANUTENZIONE SERIE TX



## ISTRUZIONI ORIGINALI

### Depureco Industrial Vacuums Srl

Società soggetta a direzione e coordinamento COFISE spa

Via Venezia, 32 - 10088 Volpiano (TO)

Tel. +39 011 98.59.117

Fax +39 011 98.59.326

[www.depureco.com](http://www.depureco.com)  
[depureco@depureco.com](mailto:depureco@depureco.com)  
[depureco@documentipec.com](mailto:depureco@documentipec.com)

PERFORMANCE ON VACUUM SINCE 1972

C.F. e P.I. 02258610357 - Capitale Sociale: € 25.000 i.v.  
Registro Imprese di Torino - R.E.A. TO-1149668  
Iscrizione al Registro RAEE n. IT18090000010711



# INDICE:

## 1. SEZIONE INFORMATIVA

1.1 Prefazione .....	4
1.2 Identificazione delle parti principali .....	6
1.3 Parti opzionali .....	7
1.4 Dati identificativi del costruttore .....	7
1.5 Targa identificativa .....	7
1.6 Marcatura Atex .....	11
1.7 Usi previsti .....	8
1.8 Condizioni ambientali consentite .....	8
1.9 Livello di rumorosità .....	8
1.10 Dati tecnici .....	9
1.11 Garanzia .....	11

## 2. SEZIONE SICUREZZA

2.1 Informazioni sulla sicurezza .....	12
2.2 Prescrizioni di sicurezza .....	13
2.3 Targhette e simboli di sicurezza .....	15
2.4 Rischi residui .....	16
2.6 Istruzioni di sicurezza ATEX .....	17
2.5 Direttive applicate .....	21

## 3. SEZIONE MOVIMENTAZIONE, DISIMBALLAGGIO E INSTALLAZIONE

3.1 Movimentazione .....	22
3.2 Disimballaggio .....	22
3.3 Installazione .....	24

## 4. SEZIONE FUNZIONAMENTO

4.1 Descrizione dei comandi .....	26
4.2 Ciclo di lavoro .....	27
4.3 Svuotamento del contenitore .....	30
4.4 Inserimento e bloccaggio contenitore detriti .....	32
4.5 Immagazzinamento - messa fuori servizio .....	32

## 5. SEZIONE MANUTENZIONE

5.1 Note informative .....	33
5.2 Norme di sicurezza generali .....	34
5.3 Sostituzione del filtro .....	35
5.4 Sostituzione cartucce su sistema di pulizia in contro corrente d'aria (S.P) ...	38
5.5 Sostituzione della cartuccia HEPA (dove previsto) .....	40
5.6 Se qualcosa non funziona .....	42
5.7 Rottamazione .....	43



## 1. SEZIONE INFORMATIVA



Questo manuale è parte integrante dell'aspiratore. Leggere attentamente questo manuale e gli allegati alla fornitura. La conoscenza delle istruzioni contenute è indispensabile per usare l'aspiratore ed eseguire la manutenzione in condizioni di sicurezza

**IMPORTANTE** - Il termine e il logo DEPURECO in questo documento si riferiscono e sono di proprietà di DEPURECO INDUSTRIAL VACUUMS S.r.l.  
Questo documento è di proprietà esclusiva di DEPURECO S.r.l. Pertanto ne è vietata la riproduzione con qualsiasi mezzo (grafico, informatico, ecc.), parziale o totale, senza l'autorizzazione della Direzione Aziendale.



In allegato sono forniti i manuali dei componenti ATEX montati sull'apparecchiatura: l'utilizzatore deve osservare tutte le istruzioni di sicurezza relative all'uso di tali componenti. La spina è di tipo ATEX.



## 1.1 Prefazione

Egregio Cliente

La ringraziamo per aver preferito DEPURECO e ci congratuliamo per aver scelto un aspiratore DEPURECO della serie TX

Abbiamo preparato questo manuale per consentirLe di apprezzare appieno la qualità di questa macchina.

Le raccomandiamo di leggerlo in tutte le sue parti prima di accingersi per la prima volta all'uso.

In esso sono contenute informazioni, consigli e avvertenze importanti per l'uso dell'aspiratore che l'aiuteranno a sfruttare a fondo le doti tecniche della sua macchina.

Si raccomanda di leggere attentamente i messaggi, le avvertenze e le indicazioni, precedute dai simboli



**Per la sicurezza delle persone**



**Per l'intergrità dell'aspiratore**



**Per la salvaguardia dell'ambiente**

I presente manuale descrive i seguenti modelli:

<b>TX 300</b>	<b>TX 300</b>	<b>Z22</b>
<b>TX 400 P</b>	<b>TX 400 P</b>	<b>Z22</b>
<b>TX 400 S</b>		
<b>TX 550 P</b>	<b>TX 550 P</b>	<b>Z22</b>
<b>TX 550 S</b>	<b>TX 550 S</b>	<b>Z22</b>
<b>TX 750</b>		

L'aspiratore può essere equipaggiato con i seguenti filtri:

- FILTRO M** (P11718)
- FILTRO M TEFLONATO** (P11719)
- FILTRO M ANTISTATICO** (P11847)
- FILTRO NOMEX** (P11840)
  
- CARTUCCIA FILTRO H (dove previsto)** (P09868)
- CARTUCCIA PER SISTEMA DI PULIZIA C.C.A. (dove previsto)** (P09577)



Questi aspiratori sono classificati secondo le seguenti classi di polvere:

**L** Rischio moderato - adatto per separare la polvere con un valore limite di esposizione in funzione del volume occupato  $> 1 \text{ mg/m}^3$

**M** Rischio medio - adatto per separare la polvere con un valore limite di esposizione in funzione del volume occupato  $> 0,1 \text{ mg/m}^3$

**H** Rischio elevato - adatto per separare tutte le polveri con tutti i valori limite di esposizione in funzione del volume occupato, incluse le polveri cancerogene e patogene.

Questo manuale Vi fornisce tutte le informazioni necessarie per l'uso e la manutenzione del Vs aspiratore.

Questo specifico modello è stato sottoposto ad un severo collaudo per garantire la massima affidabilità; il buon funzionamento e la sua durata dipenderanno dalla buona manutenzione e dall'attenzione nell'utilizzo.

Il presente manuale è parte integrante dell'aspiratore e deve accompagnare lo stesso, fino alla sua demolizione.

In caso di smarrimento o danneggiamento occorrerà richiedere una copia sostitutiva a DEPURECO INDUSTRIAL VACUUMS S.r.l. (più avanti chiamata semplicemente DEPURECO).

Le informazioni tecniche contenute in questo manuale sono di proprietà della DEPURECO e devono essere considerate di natura riservata.

La riproduzione, anche parziale, del progetto grafico, del testo e delle illustrazioni è vietata a norma di legge.

Alcuni particolari raffigurati nelle illustrazioni presenti su questo manuale potrebbero essere differenti da quelli del Vostro aspiratore, in quanto qualche componente potrebbe essere stato rimosso al fine di garantire la massima chiarezza delle illustrazioni.

Questo manuale, per una praticità di consultazione, è suddiviso in sezioni identificabili da una specifica simbologia grafica.

Gli argomenti trattati in questo manuale, sono quelli espressamente richiesti dalla Direttiva Macchine 2006/42/CE ed i dati tecnici riportati derivano dal fascicolo tecnico archiviato presso DEPURECO.

In relazione al Regolamento 1907/2006/CE (REACH), DEPURECO dichiara che nei propri prodotti non è contenuta alcuna delle sostanze, cosiddette *estremamente preoccupanti* - SVHC cioè Substances of Very High Concern - riportate nella Candidate List.

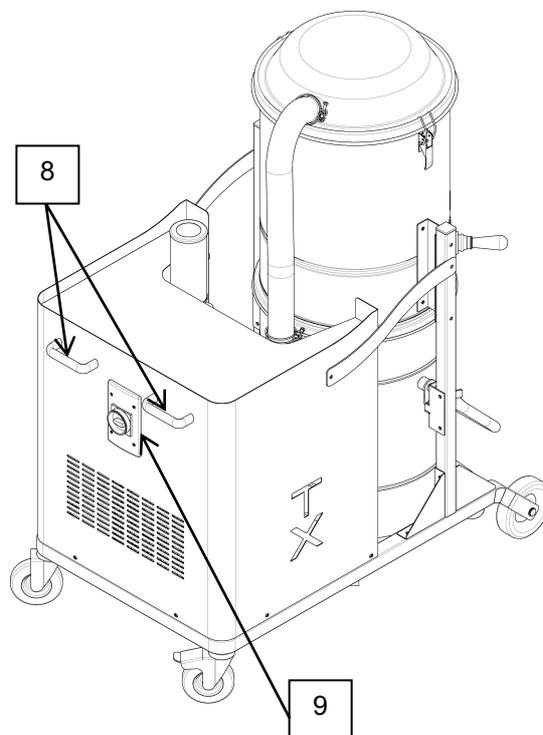
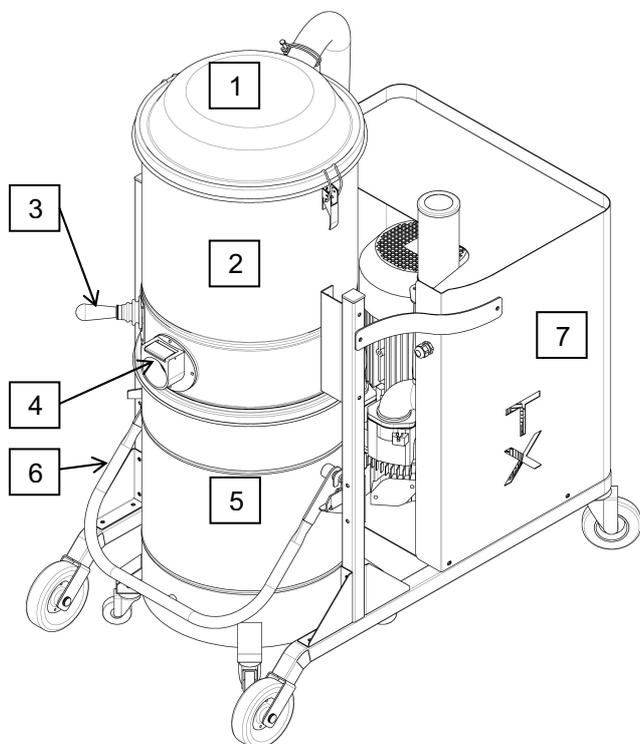
Il presente manuale va conservato in luogo accessibile a tutto il personale preposto alla conduzione e alla manutenzione dell'aspiratore. Per ogni controversia, è competente il Foro di Torino (Italia)



Questo manuale è parte integrante dell'aspiratore. Leggere attentamente questo manuale e gli allegati alla fornitura. La conoscenza delle istruzioni contenute è indispensabile per usare l'aspiratore ed eseguire la manutenzione in condizioni di sicurezza ;



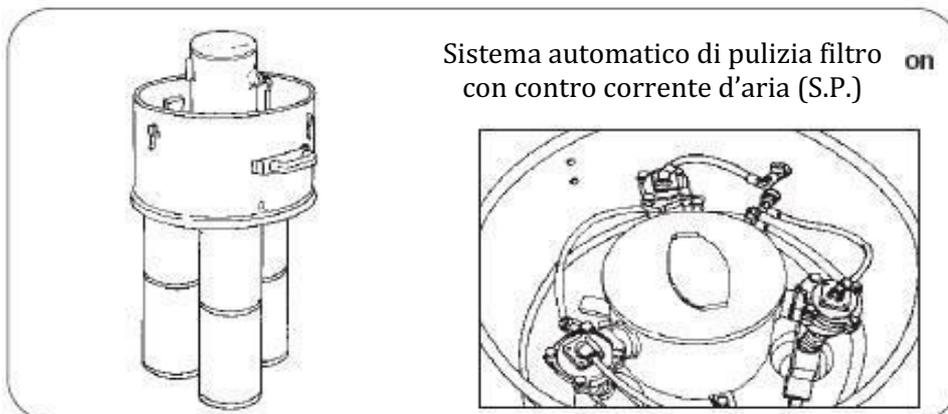
## 1.2 Identificazione delle parti principali



- 1) Calotta aspiratore
- 2) Camera filtrante
- 3) Leva per pulizia filtro
- 4) Bocchetta di aspirazione
- 5) Contenitore raccolta detriti
- 6) Maniglione contenitore
- 7) Cuffia copertura pompa
- 8) Maniglie per movimentazione aspiratore
- 9) Interruttore I/O



### 1.3 Parti opzionali



In base all'applicazione dell'aspiratore, è disponibile presso DEPURECO una vasta gamma di altri accessori opzionali.

### 1.4 Dati identificativi del costruttore

#### DEPURECO INDUSTRIAL VACUUMS S.r.l.

Via Venezia, 32 - 10088 Volpiano (TO) - ITALIA

tel. +39 011 98 59 117

fax +39 011 98 59 326

e-mail: [depureco@depureco.com](mailto:depureco@depureco.com)

website: [www.depureco.com](http://www.depureco.com)

P.I. 02258610357

### 1.5 Targa identificativa

Per qualsiasi comunicazione con il costruttore o il rivenditore occorre citare sempre i dati riportati sulla targa di identificazione dell'aspiratore.



### 1.6 Marcatura ATEX

CE  $\text{Ex}$  II 3 D Ex htc IIIB T140°C Dc



## 1.7 Usi previsti

Questi aspiratori sono costruiti e progettati in accordo con la Direttiva 2014/34/EU (ATEX) per un esclusivo uso industriale professionale; comunque, per scopi diversi da quelli normali domestici.

Questo aspiratore, è adatto per eseguire operazioni di pulizia e raccolta di materiali solidi e solo in ambienti coperti.



**Questo aspiratore è progettato per raccogliere polvere combustibile e/o particelle secche in atmosfere classificate come Zona 22 (valido per gli aspiratori atex ⚠), con le seguenti limitazioni:**

**Minima energia di accensione (MIE) della polvere > 3mJ**

L'aspiratore è stato concepito per essere utilizzato da parte di un solo operatore.

In accordo con la Direttiva 1999/92/CE, qualora nel posto di lavoro vi sia presenza di polveri combustibili e/o gas infiammabili, è responsabilità del Datore di Lavoro effettuare la classificazione della Zona, e scegliere una macchina di Categoria appropriata (secondo la definizione data nella Direttiva 2014/34/EU).

È vietata l'aspirazione di polveri chimicamente instabili.

Un uso diverso è considerato **IMPROPRIO**

## 1.8 Condizioni ambientali consentite

Per garantire il corretto funzionamento dell'aspiratore, esso deve essere posizionato al riparo da agenti atmosferici (pioggia, grandine, neve, nebbia, polveri in sospensione, ecc.), con una temperatura ambiente compresa tra i 5° ed i 45°C e con umidità non superiore al 70%.

L'ambiente di lavoro deve essere pulito e adeguatamente luminoso.

## 1.9 Livello di rumorosità

Le prove fonometriche effettuate su questo specifico modello di aspiratore evidenziano un livello di pressione sonora di

TX 750	79 dB(A)
TX 400 P TX 400 S TX 550 P TX 550 S	76 dB(A)
TX 750	79 dB(A)



### ATTENZIONE!

Per livelli di pressione sonora superiori a 85 dB(A), i lavoratori devono essere protetti da appositi dispositivi di protezione individuali (DPI), come ad esempio protezioni acustiche individuali omologate.



**Per tali condizioni è necessario fornire ai lavoratori formazione e informazione sui rischi derivanti dall'esposizione al rumore.**



## 1.10 Dati tecnici

### TX STD

	U.M.	TX 300	TX 400 P	TX 400 S	TX 550 P	TX 550 S	TX 750
Peso*	[Kg]	130	140		155		190
Dimensioni di ingombro**	[mm]	1100x650x1400					
Tensione / Frequenza	[V]- [Hz]	400 - 50/60					
Potenza	[kW -HP]	3 - 4	4 - 5,5		5,5 - 7,5		7,5 - 10
Depressione massima	[mBar]	310	250	430	330	510	330
Portata aria	[m <sup>3</sup> /h]	420	530	330	530	330	730
Superficie filtro M	[m <sup>2</sup> ]	3,8					
Superficie filtro H (dove previsto)	[m <sup>2</sup> ]	2,8					
Superficie cartucce C.C.A. (dove previsto)	[m <sup>2</sup> ]	9,0					
Rumorosità	[dB-A]	74	76				79
Capacità contenitore	[L]	100					

(\*) peso della macchina senza imballo – peso dell'imballo = 18 Kg

(\*\*) dimensioni della macchina senza imballo



## TX ATEX

	U.M.	TX 300 EX	TX 400 P EX	/	TX 550 P EX	TX 550 S EX	/
Peso*	[Kg]	130	140		155		/
Dimensioni di ingombro**	[mm]	1100x650x1400					
Tensione / Frequenza	[V]- [Hz]	400 - 50/60					
Potenza	[kW -HP]	3 - 4	4 - 5,5		5,5 - 7,5		/
Depressione massima	[mBar]	270	310	/	270	470	/
Portata aria	[m <sup>3</sup> /h]	350	450	/	550	320	/
Superficie filtro M	[m <sup>2</sup> ]	3,8					
Superficie filtro H (dove previsto)	[m <sup>2</sup> ]	2,8					
Superficie cartucce C.C.A. (dove previsto)	[m <sup>2</sup> ]	9,0					
Rumorosità	[dB-A]	74	76			/	
Capacità contenitore	[L]	100					

(\*) peso della macchina senza imballo – peso dell'imballo = 18 Kg

(\*\*) dimensioni della macchina senza imballo



## 1.11 Garanzia

DEPURECO garantisce questo modello di aspiratore per un periodo di 24 mesi dalla data di acquisto, indicata sul documento fiscale al momento della consegna del prodotto.

La garanzia decade qualora l'aspiratore sia stato riparato da terzi non autorizzati o qualora vengano impiegate attrezzature, accessori o componenti non forniti o non autorizzati da DEPURECO o per i quali venga constatata l'asportazione del numero di matricola (durante il periodo di garanzia).

DEPURECO si impegna a riparare o sostituire gratuitamente quelle parti o quei componenti che entro il periodo di garanzia si dimostrassero difettosi dalla fabbricazione.

La riparazione viene eseguita esclusivamente presso la ns sede o nel centro di Assistenza da noi indicato e deve pervenire in porto franco (spese di trasporto a carico dell'utilizzatore, salvo diverso accordo).

La garanzia non contempla la pulizia degli organi funzionanti.

Il documento fiscale di acquisto deve essere esibito al personale tecnico autorizzato che esegue la riparazione o deve accompagnare l'aspiratore in spedizione.

Difetti non chiaramente attribuiti al materiale o alla fabbricazione, verranno esaminati esclusivamente presso la nostra sede o presso il Centro di Assistenza Tecnica da noi indicato.

Se il reclamo dovesse risultare ingiustificato, tutte le spese di riparazione e/o sostituzione di parti, saranno addebitate all'acquirente.

Sono comunque esclusi dalla garanzia: i danni accidentali per trasporto, per incuria o inadeguato trattamento, per uso improprio, non conforme alle avvertenze riportate sul presente libretto o derivati da fenomeni non dipendenti dal normale uso / funzionamento dell'aspiratore.

DEPURECO declina qualsiasi responsabilità per eventuali danni a persone o cose, causati da cattivo o imperfetto utilizzo dell'aspiratore.

Per ogni controversia, è competente il Foro di Torino (Italia)



Per usufruire della garanzia occorre: visitare il sito [www.depureco.com](http://www.depureco.com) oppure fotocopiare l'apposito modulo situato nell'ultima pagina di questo manuale, compilarlo in tutte le sue parti (meglio se in stampatello), ed inviarlo via fax a Depureco al numero **+ 39 011 98 59 117**



**In caso di dubbi non interpretate! Telefonate immediatamente al Vostro rivenditore!**



## 2. SEZIONE SICUREZZA

### 2.1 Informazioni sulla sicurezza



Ai sensi del D. Lgs. 81/08 e successive integrazioni e modifiche, il Responsabile della Sicurezza ha l'obbligo di formare, informare e addestrare i lavoratori sui rischi connessi all'uso dell'aspiratore, affinché siano in grado di tutelare la propria ed altrui incolumità.

L'apparecchio non è destinato a essere usato da persone (bambini compresi) le cui capacità fisiche, sensoriali o mentali siano ridotte, oppure con mancanza di esperienza o di conoscenza, a meno che esse abbiano potuto beneficiare, attraverso l'intermediazione di una persona responsabile della loro sicurezza, di una sorveglianza o di istruzioni riguardanti l'uso dell'apparecchio. I bambini devono essere sorvegliati per sincerarsi che non giochino con l'apparecchio.

La mancata osservazione delle norme o precauzioni di base sulla sicurezza, potrebbe causare incidenti durante l'utilizzo, la manutenzione e la riparazione dell'aspiratore. Un incidente, spesso, può essere evitato riconoscendo le potenziali situazioni pericolose prima che si verifichino. Una formazione adeguata ne è il presupposto fondamentale.

DEPURECO non può essere ritenuta in alcun caso responsabile di incidenti o danni conseguenti all'uso dell'aspiratore da parte di personale non adeguatamente istruito o che ne abbia fatto un uso improprio, nonché dell'inosservanza, anche parziale, delle norme antinfortunistiche e delle procedure di intervento contenute nel presente manuale.

Le precauzioni di sicurezza e gli avvertimenti sono indicati in questo manuale e sul prodotto stesso. Se non si presta attenzione a tali messaggi di pericolo, l'operatore può incorrere in incidenti con gravi conseguenze per se stesso e per altre persone.

DEPURECO progetta e realizza con cura gli apparecchi e i loro accessori, individuando e compensando tutti i possibili rischi connessi all'uso. Nel caso in cui vengano usati attrezzi, procedure, metodi di lavoro o tecniche lavorative, non esplicitamente previste da DEPURECO, occorrerà accertarsi preventivamente, che non vi siano pericoli per se e per gli altri, restando comunque esclusa la responsabilità di DEPURECO.



**Utilizzate esclusivamente ricambi originali Depureco.  
La Depureco declina ogni responsabilità per l'uso di  
ricambi non originali.**



## 2.2 Prescrizioni di sicurezza



### **ATTENZIONE!**

Le indicazioni di seguito riportate svolgono un ruolo importante per preservare completamente da tutti i pericoli a cui si può incorrere operando con l'aspiratore. Tuttavia esse non potranno essere disgiunte dalla competenza e dal buon senso di chi opera, come quadro complessivo per una attenta prevenzione degli infortuni. Danni strutturali, modifiche, alterazioni o riparazione impropria possono modificare le capacità di protezione dell'aspiratore annullando pertanto questa certificazione ed escludendo qualsiasi responsabilità da parte di DEPURECO. In ogni sezione vengono elencate ulteriori prescrizioni di sicurezza specifiche per le diverse operazioni.

**Il manuale deve accompagnare l'aspiratore in caso di rivendita**

### **ATTENZIONE!**

#### **Messa in esercizio - collegamento alla rete elettrica**

- Prima della messa in esercizio, accertarsi che l'aspiratore non presenti danneggiamenti evidenti.
- Introdurre la spina del cavo di collegamento in una presa con contatto/collegamento di terra correttamente installato. Accertarsi che l'aspiratore sia spento.
- Le spine e i connettori dei cavi di collegamento alla rete devono essere protetti da schizzi d'acqua.



**Accertarsi che la pinza di messa a terra sia adeguatamente collegata, ad un punto per il quale è garantita la continuità con l'impianto della messa a terra.**

- Le ruote antistatiche sono presenti solo sui modelli macchina FOX ZONA 15 e FOX ZONA 22, quindi accertarsi del corretto collegamento con l'impianto di messa a terra
- Controllare il corretto collegamento alla rete elettrica.
- Usare solo aspiratori con cavi di collegamento alla rete elettrica in condizioni perfette (in caso di danni al cavo vi è il pericolo di scosse elettriche!).
- Verificare regolarmente l'assenza di danni e segni di usura, screpolature o invecchiamento del cavo di collegamento alla rete.

### **ATTENZIONE!**

#### **Durante il funzionamento evitare di:**

- Calpestare, schiacciare, tirare o danneggiare il cavo di collegamento alla rete elettrica.
- Staccare il cavo dalla rete solamente sfilando la spina (non tirare il cavo stesso).
- In caso di sostituzione del cavo di alimentazione elettrica, sostituirlo con uno del tipo uguale a quello originale installato, lo stesso requisito vale nel caso si utilizzi una prolunga.
- Il cavo di alimentazione deve essere sostituito dal Servizio Assistenza del costruttore o da equivalente personale qualificato

### **ATTENZIONE!**

#### **Evitare di:**

- Rimuovere la valvola rompi vuoto
- Rimuovere il filtro montato sulla valvola rompi vuoto



# CAUTELA!

## **E' assolutamente vietato:**

- L'uso di questo aspiratore a persone di età non adulta ed adeguatamente addestrate.
- Effettuare il collegamento elettrico ad una rete sprovvista di messa a terra efficiente.
- L'uso all'aperto in presenza di precipitazioni atmosferiche.
- L'utilizzo dell'aspiratore in assenza di apposito blocco posto sulla ruota girevole durante le operazioni di aspirazione
- L'uso dell'aspiratore posizionato su superfici non livellate e non orizzontali.
- L'uso in ambienti corrosivi
- L'Utilizzo di tubi flessibili non antistatici nella massa (non è ammessa anti staticità solamente superficiale). Si raccomanda l'utilizzo di accessori originali DEPURECO. Verificare con un ohmetro la continuità elettrica:
  1. tra bocchettone e parte terminale degli accessori d'aspirazione: la resistenza rilevata deve essere inferiore a 100MΩ
  2. tra il contenitore e la spina (pin di terra) nel caso di macchina elettrica, oppure tra contenitore e filo di messa a terra (in dotazione) in caso di modelli ad aria compressa. La resistenza rilevata deve essere: - inferiore a 10 Ω
- L'utilizzo della macchina in ambienti di lavoro non classificati secondo le indicazioni riportate sulla targhetta della macchina
- Aspirare i seguenti materiali:
  1. Materiali ardenti (braci, cenere calda, sigarette accese ecc.).
  2. Fiamme libere.
  3. Gas combustibili.
  4. Liquidi infiammabili, combustibili, aggressivi (benzina, solventi, acidi, soluzioni alcaline ecc.).
  5. Polveri/sostanze e/o loro miscele esplosive e ad accensione spontanea (polveri di magnesio o di alluminio ecc.).
- Manomettere o modificare la valvola limitatrice impostata dal costruttore
- Effettuare manutenzioni sull'aspiratore industriale in aree classificate ATEX
- Effettuare manutenzioni sull'aspiratore senza prima aver spento la macchina e scollegato la spina elettrica dalla presa
- Mantenere materiali estranei quali detriti, olio, attrezzi ed altri oggetti all'interno del contenitore che potrebbero danneggiare il funzionamento e causare danni alle persone.
- L'utilizzo di solventi infiammabili o tossici come benzina, benzene, etere e alcool per la pulizia.
- L'uso senza l'unità filtrante prevista dal costruttore.
- L'utilizzo dell'aspiratore industriale in assenza dei dispositivi di sicurezza.
- Indossare capi di vestiario slacciati o penzolanti come cravatte, sciarpe, indumenti strappati che possano impigliarsi o venire aspirati dall'aspiratore.
- Aprire il contenitore con l'aspiratore in funzione.
- Aprire il contenitore nell'area classificata potenzialmente esplosiva
- Aggiungere linee di prolunga, dispositivi di connessione ad innesto e adattatori.



- Salire sull'aspiratore.
- Toccare fili elettrici, interruttori, pulsanti, ecc. con le mani bagnate.
- Toccare, durante l'utilizzo dell'aspiratore industriale, alcuni componenti (morsettiera motore, corpo motore in particolare) che potrebbero raggiungere temperature elevate.



#### **ATTENZIONE!**

**Questo aspiratore potrebbe contenere polvere nociva alla salute. Le procedure di svuotamento e manutenzione, compresa l'eliminazione dei contenitori di raccolta polveri devono essere eseguite solo da personale specializzato che indossi un'attrezzatura di protezione adeguata.**

**Il presente manuale deve sempre essere disponibile per la consultazione sul ciclo operativo previsto e ogni qualvolta si abbiano dei dubbi.**

**Se venisse smarrito o danneggiato occorre richiederne a DEPURECO la copia sostitutiva.**

### **2.3 Targhette e simboli di sicurezza**

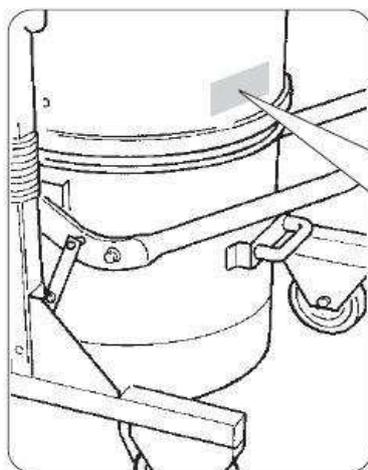
Sull'aspiratore e sull'imballaggio vengono applicate delle targhette recanti simboli e/o messaggi di sicurezza.

In queste pagine viene indicata la loro esatta ubicazione e natura del pericolo.



#### **Attenzione!**

**Assicurarsi che siano leggibili tutti i messaggi di sicurezza. Pulirli usando un panno, acqua e sapone. Non usare solventi, nafta o benzina. Sostituire le targhette danneggiate richiedendole a DEPURECO. Se una targhetta si trova su un pezzo che viene sostituito, assicurarsi che sul pezzo nuovo venga applicata una nuova targhetta.**





#### **Attenzione!**

**Pericolo di schiacciamento arti superiori durante la fase di inserimento e bloccaggio del contenitore detriti sotto l'aspiratore.**

**Non inserire mai le mani fra l'aspiratore e il contenitore detriti durante la fase di inserimento e bloccaggio del contenitore detriti sotto l'aspiratore.**

**Eseguire l'operazione di bloccaggio contenitore agendo sugli appositi ganci con ENTRAMBE LE MANI**



**Attenzione! Leggere attentamente il manuale d'uso e manutenzione prima di usare l'aspiratore o compiere interventi di manutenzione**



**Leggere attentamente le istruzioni riportate sull'imballaggio prima di movimentare l'aspiratore**

## **2.4 Rischi residui**

DEPURECO raccomanda di attenersi scrupolosamente alle istruzioni, procedure e raccomandazioni contenute in questo manuale e alle vigenti norme di sicurezza. Inoltre DEPURECO raccomanda l'utilizzo dei dispositivi di protezione previsti, sia integrati nell'aspiratore che individuali.

In questa ottica i rischi residui analizzati, presenti sull'aspiratore e/o sui suoi componenti possono essere:

### **Rischi elettrici in manutenzione a causa della necessità di operare sotto tensione**

Ai sensi del D.Lgs. 81/08 - art. da 80 a 87 - è vietato operare sotto tensione, salvo le eccezioni previste dal detto decreto.

### **Rischio di utilizzo improprio in presenza di sostanze liquide, deflagranti ed infiammabili**

L'aspiratore non deve essere utilizzato in ambiente contenente sostanze liquide o sotto forma di liquidi che possono vaporizzare a temperatura ambiente, polveri infiammabili, gas.

### **Rischi di funzionamento in ambiente umido**

Rispettare i limiti riportati nel presente manuale al punto 1.5 "Condizioni ambientali consentite".

### **Rischio di errate interpretazioni dei pittogrammi di sicurezza**

Con riferimento all'analisi dei rischi ed alla loro individuazione, DEPURECO ha installato sull'aspiratore delle etichette di pericolo tratte dalla normativa relativa ai simboli grafici.

L'utilizzatore è tenuto a sostituire immediatamente le targhette di sicurezza che dovessero diventare illeggibili per usura o danneggiamento.

### **Attenzione!**

**È assolutamente vietato asportare le targhette di sicurezza presenti sul aspiratore e/o sui suoi componenti e sull'imballaggio.**

**DEPURECO declina ogni responsabilità sulla sicurezza dell'aspiratore in caso di inosservanza di questo divieto.**



## 2.5 Istruzioni di sicurezza ATEX



Esagono Ex – Direttiva ATEX 2014/34/UE

Nel presente manuale l'esagono Ex viene posto a fianco delle principali istruzioni di sicurezza relative al rischio di esplosione.



Tutto il personale coinvolto in installazione, utilizzo e manutenzione dell'apparecchio e dei suoi componenti dovrebbe ricevere formazione tecnica corrispondente ai compiti da svolgere, in particolare per operare in zone con atmosfera potenzialmente esplosiva.

Qualsiasi modifica apportata a questa apparecchiatura può invalidarne i requisiti di sicurezza. Attenersi sempre alle istruzioni del costruttore.



ZONA 22: area in cui durante le normali attività non è probabile la formazione di un'atmosfera esplosiva sotto forma di nube di polvere combustibile e, qualora si verifichi, sia unicamente di breve durata.

È vietato l'utilizzo dell'apparecchio dove siano presenti aree classificate per presenza di gas come ZONA 0, 1 o 2.



L'apparecchiatura è adatta per operare solamente con polveri prive di fonti di innesco.

Possono essere trattate polveri combustibili con le seguenti caratteristiche:

Auto – infiammabilità in nube MIT	°C	> 215
Auto – infiammabilità in strato LIT	°C	> 215
Minima Energia di Innesco (MIE) a tutte le temperature di funzionamento	mJ	≥ 3

È vietata l'aspirazione di polveri chimicamente instabili



È responsabilità dell'utilizzatore garantire che le apparecchiature vengano utilizzate in modo conforme all'uso previsto, in particolare che siano usate in ZONE classificate compatibili con quelle per le quali le apparecchiature stesse sono dichiarate idonee dal costruttore.

L'apparecchio è congegnato per lavorare a condizioni ambientali standard:

- Temperatura  $-15^{\circ}\text{C} \leq T_{\text{amb}} \leq +40^{\circ}\text{C}$ .
- Pressione atmosferica  $+0.8/1.1$  bar

Il prodotto trattato deve avere temperatura non superiore a  $40^{\circ}\text{C}$ .



Eventuali componenti elettrici o meccanici da installare sull'apparecchiatura dovranno essere certificati di categoria idonea all'uso:

- categoria 3D (ZONA 22)

Per operazioni di manutenzione o pulizia l'utilizzatore dovrà assicurarsi che le apparecchiature utilizzate (aspiratori, lampade portatili etc.) siano di categoria idonea all'ambiente:

- categoria 3D (ZONA 22)



#### INSTALLAZIONE – AVVIAMENTO

Prima di procedere all'installazione ed avviamento prevedere verifica visiva per eventuali danneggiamenti da trasporto.

Gli strumenti utilizzati per l'installazione devono essere conformi alla norma **EN 1127-1** in relazione alla zona di utilizzo.

Come operazione preliminare effettuare la messa a terra e la verifica del suo corretto funzionamento. La messa a terra è dotata di indicazione visiva tramite simbolo a Norma Europea.

In fasi di Avviamento effettuare i seguenti controlli:

- verificare la corretta messa a terra della apparecchiatura e la condizione di equipotenzialità fra le varie parti della apparecchiatura, in particolare le parti mobili;

- effettuare prova in bianco con verifica acustica (rumorosità anomala): in caso di problemi fermare la apparecchiatura e verificare il montaggio delle parti mobili;

- il cablaggio elettrico deve essere eseguito ad opera di personale qualificato e secondo le indicazioni dello schema elettrico.

Durante il collaudo e la consegna della apparecchiatura deve essere fatta adeguata formazione dell'operatore che effettua manovre di installazione, avviamento e normale utilizzo della apparecchiatura.



L'utilizzatore dovrà assicurarsi che l'impianto all'interno del quale verrà installata l'apparecchiatura sia stato adeguatamente messo in sicurezza, da un punto di vista del rischio esplosione, prima di essere avviato e che inoltre sia stato redatto il "Documento sulla protezione contro le esplosioni" come previsto dalla Direttiva ATEX 1999/92/CE (D.M. 81-2008).



**È VIETATA L'INTRODUZIONE (ASPIRAZIONE) DI FONTI DI INNESCO DALL'ESTERNO**, incluse quelle dovute all'autoaccensione delle polveri o per combustione a brace.



Nel caso di aspirazione di polveri che possano dare adito a fenomeni di autoaccensione il bidone di raccolta deve essere svuotato immediatamente dopo ogni attività.

Tale precauzione deve essere adottata anche nel caso di aspirazione di polveri di diverso tipo la cui miscela possa dare adito a reazioni esotermiche.



Deve essere eseguito un controllo periodico delle condizioni di equipotenzialità, in particolare dopo operazioni di manutenzione, tra le diverse parti metalliche dell'apparecchiatura, in particolare le parti mobili ed i cestelli porta-maniche.



Utilizzare rigorosamente componenti antistatici/dissipativi che assicurino la continuità elettrica



Le operazioni di installazione, montaggio e smontaggio devono essere effettuate su macchine spente ed in assenza di atmosfera potenzialmente esplosiva.



L'installatore deve controllare la corrispondenza delle specifiche di processo con le caratteristiche dell'apparecchiatura riportate nella targhetta (per esempio in riferimento alla massima temperatura superficiale).

In caso di materiale con caratteristiche di prodotto non compatibili è vietato l'uso dell'apparecchiatura.



In allegato sono forniti i manuali dei componenti ATEX montati sull'apparecchiatura: l'utilizzatore deve osservare tutte le istruzioni di sicurezza relative all'uso di tali componenti.



Deve essere effettuata dall'utilizzatore la pulizia delle apparecchiature per evitare la formazione di strati di polvere combustibile.

Non usare aria compressa per la pulizia dagli strati di polvere, ma appositi sistemi di aspirazione adeguati per il trattamento di polveri potenzialmente esplosive (aspirapolvere certificati ATEX).



Un operatore appositamente addestrato deve sempre essere presente durante il funzionamento dell'apparecchiatura e deve intervenire immediatamente fermando l'apparecchiatura mediante il pulsante di emergenza (ove previsto) o il sezionatore d'emergenza in caso di malfunzionamenti, per esempio per rumorosità anomala (rottura di componenti), intasamento della tubazione di carico e di sfiato, rottura delle maniche filtranti, aspirazione di corpi presenza di corpi estranei o di fonti di innesco.



Per l'installazione e la manutenzione delle parti elettriche (per es. cavi, pressacavi e morsetti) attenersi sempre alle indicazioni della EN 60079-14.

In caso di apertura delle scatole di derivazione (per ispezioni) verificare la corretta presenza delle guarnizioni nel momento della richiusura.



La spina è di tipo ATEX: l'utilizzatore deve collegare la spina ad una presa posizionata in LUOGO SICURO



Le tubazioni flessibili, le bocchette di aspirazione e le maniche filtranti sono di tipo antistatico dichiarato dai rispettivi costruttori.

Vietato utilizzare componenti di tipo diverso.



La protezione contro le scariche atmosferiche deve essere presente nello stabilimento dove l'apparecchiatura viene utilizzata.



Nelle immediate vicinanze dell'apparecchio non devono essere presenti fonti di innesco, per esempio:

- fiamme;
- braci;
- superfici calde;
- scintille (per es. provocate da taglio metalli);
- correnti vaganti e sistemi di protezione catodica;
- apparecchiature elettriche o meccaniche non certificate ATEX;
- cariche elettrostatiche portate dagli operatori o da apparecchiature mobili;
- radio frequenze (RF) e onde elettromagnetiche (da  $10^4\text{Hz}$  a  $3 \cdot 10^{11}\text{Hz}$ );
- onde elettromagnetiche (da  $3 \cdot 10^{11}\text{Hz}$  a  $3 \cdot 10^{15}\text{Hz}$ );
- radiazioni ionizzanti;
- ultrasuoni.

## 2.6 Direttive applicate

All'aspiratore descritto nel presente manuale si applicano le seguenti direttive:

- **2006/42/CE - Direttiva macchine**
- **2014/30/UE - Direttiva compatibilità elettromagnetica**
- **2011/65/UE - ROHS - Direttiva sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche**
- **2014/35/UE – Direttiva relativa alla bassa tensione**
- **2014/34/UE - Direttiva ATEX**

I riferimenti normativi, compresi i requisiti cogenti, sono gestiti nel Sistema di Gestione Qualità e archiviati presso DEPURECO



### 3. SEZIONE MOVIMENTAZIONE, DISIMBALLAGGIO E INSTALLAZIONE

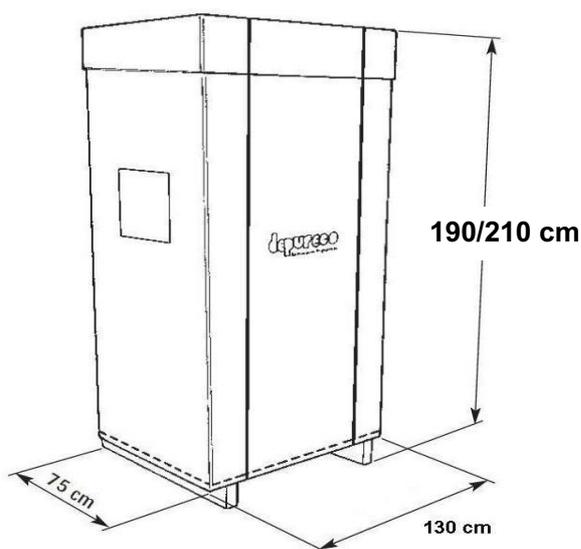
#### 3.1 Movimentazione



**Attenzione!**  
Le istruzioni per il corretto trasporto e disimballo dell'aspiratore sono riportate anche sull'imballaggio.

Nelle istruzioni che seguono sono indicate anche le operazioni da eseguire nel caso in cui l'aspiratore dovesse essere nuovamente imballato o disimballato per un trasporto successivo.

Dimensioni dell'imballo:



**Il sollevamento e la conseguente movimentazione dell'aspiratore devono essere effettuati esclusivamente mediante un carrello elevatore di portata adeguata al peso.**

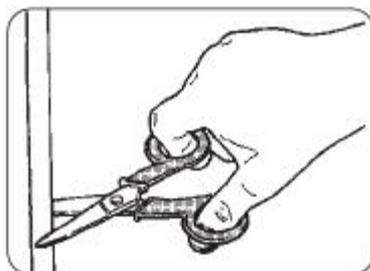
Quando si effettua uno spostamento con il carrello elevatore, sollevare il carico di 200 mm da terra e brandeggiare all'indietro.

Nel sollevare i carichi, tenere conto dell'altezza dell'ambiente in cui si lavora.

Prima di iniziare il movimento accertarsi che l'area di passaggio sia sgombra e che non vi siano oggetti mobili sull'imballo. Per il sollevamento e la movimentazione, applicare le vigenti leggi antinfortunistiche e le normali istruzioni di conduzione dei carrelli elevatori.

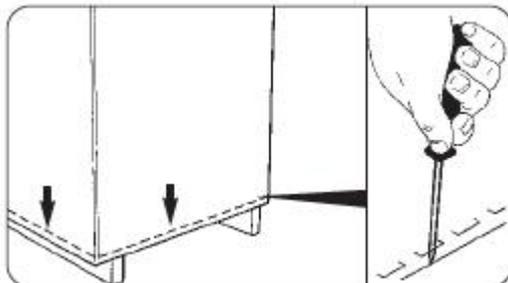
#### 3.2 Disimballaggio

- Tagliare e sfilare i due nastri di fissaggio dell'imballaggio





- togliere, con l'aiuto di un cacciavite, i punti che fissano l'imballaggio in cartone al pallet

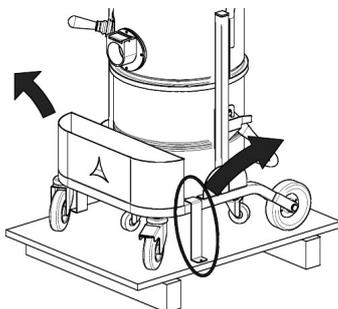


- sfilare completamente il cartone





- svitare e togliere da entrambi i lati le viti e le staffe di fissaggio



**L'imballo in cartone è riciclabile. Al fine di non creare impatti ambientali, si consiglia di conferirlo alla raccolta differenziata.**



**Attenzione!**  
**Conservare il pallet.**  
**Per un eventuale successivo trasporto, l'aspiratore dovrà essere ancorato al pallet mediante un sistema di bloccaggio analogo.**

### 3.3 Installazione

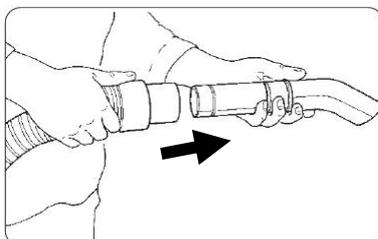


**Avvertenza!**  
**Prima di procedere all'installazione dell'aspiratore è necessario fare un'attenta verifica visiva preventiva al fine di individuare eventuali danni subiti durante le fasi di trasporto.**

Nel caso in cui uno o più componenti risultassero danneggiati è indispensabile non procedere oltre con l'installazione e segnalare a DEPURECO l'anomalia riscontrata, concordando con la medesima le azioni da effettuare.

Sull'aspiratore è già montato un filtro di aspirazione che consente l'aspirazione esclusiva di polveri o detriti asciutti

- Inserire il tubo flessibile dotato di terminale nell'apposita bocchetta di aspirazione (dettaglio. n°4, cap. 1.1) e assicurarsi che sia ben fissato alla bocchetta
- inserire dalla parte opposta del tubo flessibile l'accessorio desiderato per il tipo di aspirazione

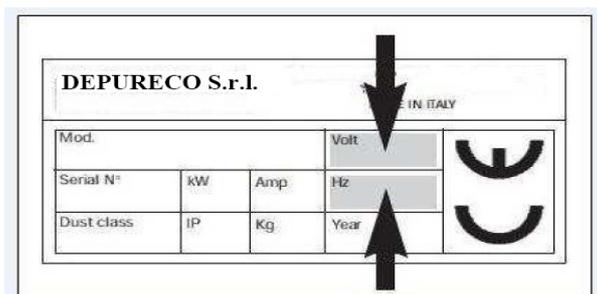




Nota: il tubo flessibile con i relativi terminali e gli accessori di aspirazione non sono compresi nella dotazione STANDARD. Contattare il proprio rivenditore autorizzato DEPURECO per le informazioni inerenti ai diversi tipi di accessori OPZIONALI utilizzabili per questo specifico modello di aspiratore.

**L'operazione che segue deve essere eseguita da un tecnico elettricista.**

Verificare che la linea elettrica di alimentazione corrisponda al voltaggio e alla frequenza indicata sulla targa di identificazione dell'aspiratore e che sia provvista di messa a terra efficiente.



La presa di corrente per alimentare l'aspiratore deve essere protetta da un sezionatore di rete a norme CE. Inserire infine la spina (dotazione di serie) nella presa di corrente.



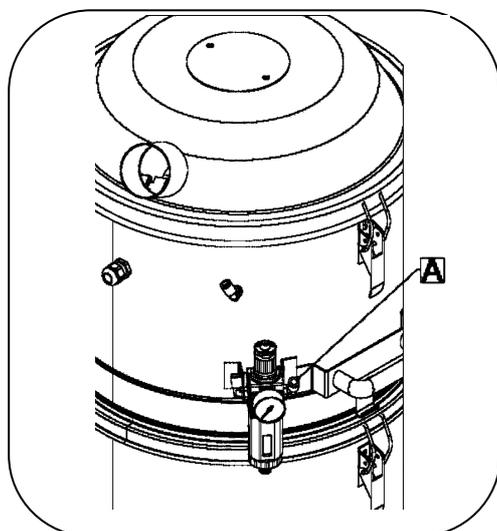
**Attenzione!**

**Non inserire la spina nella presa di corrente con le mani bagnate.  
Non è ammesso l'uso di prolunghe.**

**Allacciamento all'alimentazione pneumatica –**

(solo per aspiratori dotati del sistema di contro corrente aria)

Allacciarsi al raccordo (A) indicato in figura. L'alimentazione pneumatica richiesta è di max 6 bar. Per garantire un corretto funzionamento, l'aria immessa nell'aspiratore, deve essere disoleata.





## 4. SEZIONE FUNZIONAMENTO

### 4.1 Descrizione dei comandi



#### Attenzione!

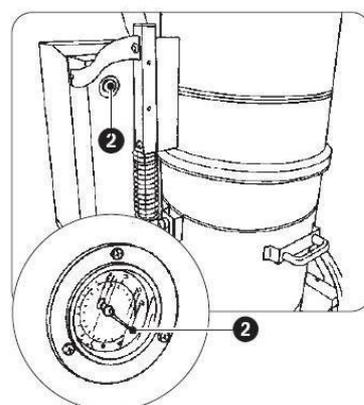
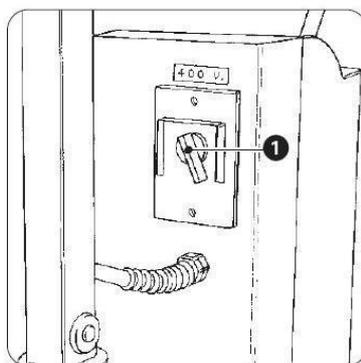
L'uso dell'aspiratore è permesso esclusivamente a personale autorizzato che abbia letto le presenti istruzioni d'uso e manutenzione.

L'utilizzatore dell'apparecchio ed il tecnico manutentore che effettuano gli interventi

ammessi sull'aspiratore, devono ricevere opportuna formazione, informazione e addestramento, come previsto dalle vigenti leggi sulla sicurezza del lavoro e utilizzare per le diverse operazioni, i dispositivi di protezione individuali (DPI) previsti, come ad esempio calzature di sicurezza, guanti, occhiali protettivi, maschera, ecc. L'utilizzatore deve osservare le disposizioni vigenti per i materiali aspirati e il loro smaltimento.



1. Interruttore ON-OFF
2. Vuotometro: segnala l'intasamento del filtro





## 4.2 Ciclo di lavoro

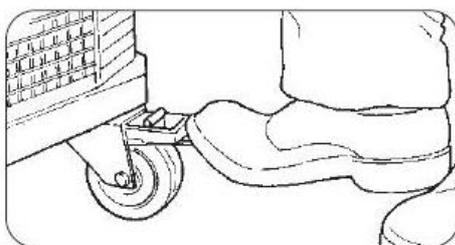
Assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia danneggiato e sia in perfetto stato



### Attenzione!

**Prima di inserire la presa della corrente assicurarsi che il voltaggio della linea di alimentazione corrisponda a quello segnalato sull'etichetta dei dati di targa dell'apparecchio.**

- Assicurarsi che la spina di alimentazione sia inserita correttamente nella presa di corrente.
- Assicurarsi che il tubo flessibile sia regolarmente inserito e bloccato nell'apposita bocchetta di aspirazione (dettaglio n°4, cap. 1.1).
- Assicurarsi che il contenitore di raccolta detriti sia regolarmente presente e bloccato sotto la camera dell'aspiratore
- Bloccare l'aspiratore mediante la leva posta sulla ruota girevole, come rappresentato in figura.



### Attenzione!

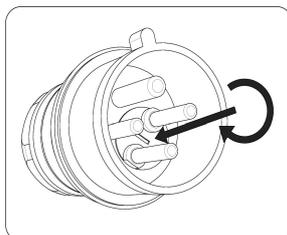
**Non spostare l'aspiratore mentre è in funzione.**

Impugnare l'estremità del tubo flessibile con l'accessorio di aspirazione scelto.

Per iniziare ad utilizzare l'aspiratore ruotare l'interruttore (1) su "I", per interrompere l'aspirazione ruotare l'interruttore (1) su "O"

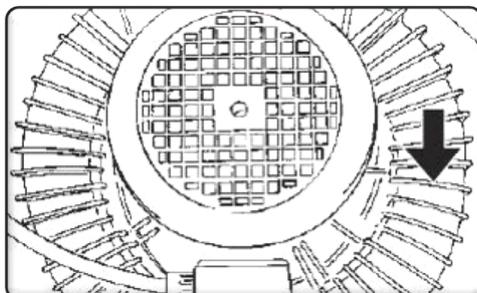
Nel caso in cui, dopo aver ruotato l'interruttore (1) su "I", la macchina non aspira ma soffia vuol dire che le fasi di alimentazione della spina sono errate.

Per ripristinare le fasi di alimentazione, ruotare l'interruttore (1) su "O", scollegare la spina dalla presa di corrente, inserire un cacciavite nell'apposito intaglio all'interno della spina di alimentazione ed invertire due poli con una rotazione di 180





Per una ulteriore verifica del corretto funzionamento dell'aspiratore, oltre a verificare l'effettiva aspirazione, accertarsi che il senso di rotazione della pompa sia come quello indicato nella figura sottostante



**Avvertenza!**

Prima di accendere nuovamente l'aspiratore, accertarsi che la pompa si sia fermata completamente.

Finito il lavoro, ruotare l'interruttore generale (1) su "0".

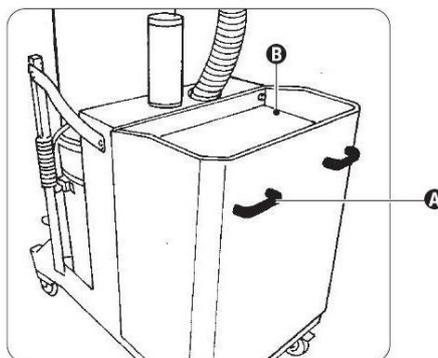


**Attenzione!**

Se fuoriesce polvere da silenziatore potrebbe essersi rotto il filtro. In questo caso occorre fermare immediatamente l'aspiratore e verificare la causa.

Per ogni emergenza ruotare l'interruttore generale (1) su "0"

Per spostare l'aspiratore utilizzare le apposite maniglie (A) – vedere figura





**Avvertenza!**  
Evitare, durante l'operazione di aspirazione, di arrotolare o piegare il tubo flessibile.

Sul fianco dell'aspiratore è presente un vuotometro che indica il grado di depressione all'interno dell'aspiratore. Il vuotometro segnala all'operatore le condizioni del filtro: l'aumento della depressione indica l'incremento dell'intasamento del filtro, con conseguente riduzione della potenza di aspirazione.

Quando il filtro è intasato il vuotometro segna il valore riportato nella tabella.

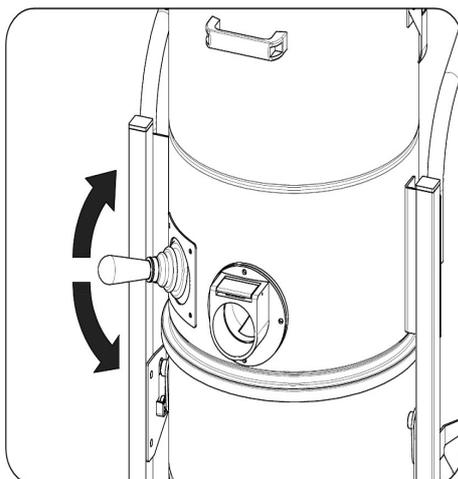
Modello	Valore filtro intasato	
TX 300	-0.40 bar	-40 kPa
TX 400 P	-0,36 bar	-36 kPa
TX 400 S	-0.13bar	-13 kPa
TX 550 P	-0,41 bar	-41 kPa
TX 550 S	-0,21 bar	-21 kPa
TX 750	-0,25 bar	-25 kPa



**Avvertenza!**  
Non utilizzare l'aspiratore con il filtro intasato

Per procedere alla pulizia del filtro procedere come indicato:

- Spegnere l'aspiratore
- Attendere il completo arresto della pompa
- Sollevare e abbassare energicamente la leva (dettaglio n°3, cap. 1.1) per scuotere il filtro interno





**Attenzione!**

Se il vuotometro indica ancora una depressione irregolare potrebbero essere intasati il tubo flessibile o l'accessorio di aspirazione. In questo caso occorre pulirlo eliminando la causa dell'intasamento.

**Aspiratore con sistema di pulizia in Contro Corrente Aria (S.P.)**

L'aspiratore deve essere collegato all'aria compressa con pressione massima di 6 bar, all'apposito filtro regolatore.

La pulizia delle cartucce filtranti verrà effettuata automaticamente durante il lavoro di aspirazione.



**Attenzione!**

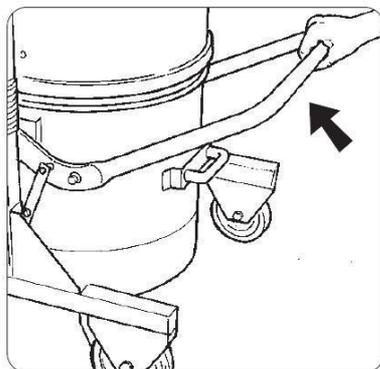
Se l'aspiratore non lavora correttamente, dopo la pulizia del filtro, è possibile che il filtro sia intasato e debba essere sostituito.

### 4.3 Svuotamento del contenitore

In funzione del tipo di materiale aspirato e della quantità, occorre controllare periodicamente il contenitore di raccolta detriti al fine di evitare un riempimento eccessivo di quest'ultimo.

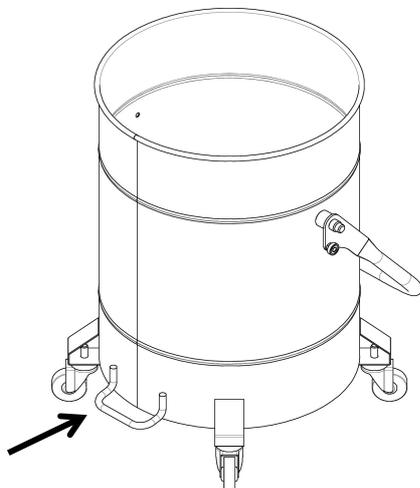
Per svuotare il contenitore procedere come segue:

- Spegnere la macchina potando l'interruttore generale (1) su "0"
- Come già citato in precedenza, l'aspiratore si trova bloccato tramite il freno posto sulla ruota girevole
- Sbloccare il contenitore sollevando l'apposita leva





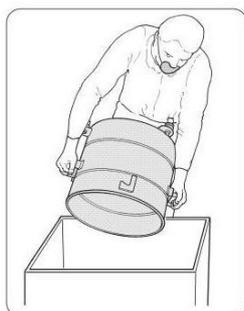
Al fine di agevolare lo svuotamento del contenitore, è possibile utilizzare l'apposita maniglia posta sulla parte inferiore del contenitore



- Svuotare i detriti nel contenitore destinato allo smaltimento dei rifiuti

In caso di utilizzo di un sacco di plastica per la raccolta dei detriti procedere come segue per la sostituzione:

- Dopo aver rimosso il contenitore legare il sacco, estrarlo e inserire un nuovo sacco



**Attenzione!**

**Se il contenitore o il sacco pesano più di 15 kg, occorrerà farsi aiutare almeno un'altra persona.**

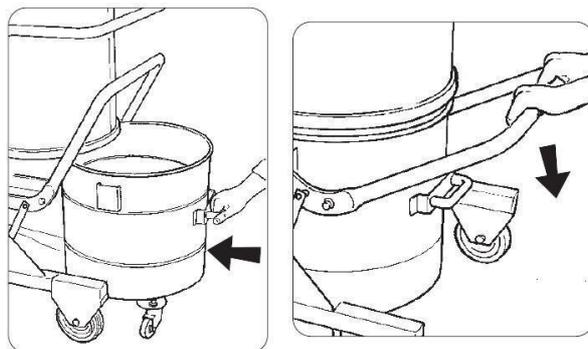
Lo smaltimento dei rifiuti deve avvenire in conformità delle leggi vigenti nel paese di utilizzo dell'aspiratore - per l'Italia D.Lgs 152/2006 e s.m.i.



#### 4.4 Inserimento e bloccaggio contenitore detriti

Per inserire e bloccare il contenitore procedere come indicato:

- Inserire il contenitore sotto l'aspiratore.
- Abbassare completamente e con entrambe le mani, la leva di blocco del contenitore.



**Attenzione!**  
**Pericolo di schiacciamento di arti superiori!**  
**Non inserire mai le mani tra il contenitore e l'aspiratore durante l'operazione di bloccaggio**

#### 4.5 Immagazzinamento - messa fuori servizio

Togliere il filtro e pulirlo, svuotare il contenitore di raccolta detriti o asportare la parte di sacco con i detriti e immagazzinare l'aspiratore in luogo riparato da agenti atmosferici con temperature comprese tra 0° e 40°C, coprendolo con un telo di nylon in modo da evitare l'accumulo di polvere



## 5. SEZIONE MANUTENZIONE



### Attenzione!

La manutenzione straordinaria dell'aspiratore deve essere eseguita esclusivamente da tecnici specializzati autorizzati da DEPURECO.

### 5.1 Note informative

In questa sezione sono descritte le operazioni di controllo e manutenzione ordinaria indispensabili per garantire il regolare funzionamento dell'aspiratore.

La massima affidabilità dell'aspiratore ed il minimo costo di manutenzione sono il risultato di un programma di manutenzione ed ispezione pianificato e scrupolosamente seguito durante l'intera vita dell'aspiratore stesso.

Rispettare scrupolosamente gli intervalli temporali di manutenzione stabiliti e cadenzare gli interventi secondo le specifiche necessità in rapporto al ciclo produttivo. In normali condizioni di utilizzo, per quanto gravose, l'aspiratore non necessita di particolari operazioni di pulizia.

Usare sempre attrezzi in perfetto stato di conservazione ed appositamente realizzati per l'operazione da compiere; l'uso di attrezzature non adatte e non efficienti può provocare seri danni.

Qualsiasi altro intervento che si rendesse necessario per eliminare guasti od anomalie di funzionamento deve essere espressamente autorizzato dal fabbricante.

In questi casi comunicare sempre i dati di identificazione dell'aspiratore - vedere par. 1.4 del presente manuale.

Per riparazioni importanti è consigliabile rivolgersi a personale autorizzato specializzato.



### ATTENZIONE!

**Periodicamente è necessario aprire ed effettuare la pulizia dell'alloggiamento della pompa, preferibilmente tramite un sistema di aspirazione o utilizzando un panno bagnato.**

**È preferibile, quando possibile, effettuare tale operazione trasferendo l'aspiratore in zona sicura**

Per la manutenzione da parte dell'utilizzatore è necessario smontare, pulire ed effettuare la manutenzione dell'aspiratore, sempre che ciò sia possibile, senza determinare pericoli per il personale addetto alla manutenzione e per terzi. Misure precauzionali idonee comprendono la decontaminazione prima dello smontaggio, le misure per una ventilazione forzata filtrata del locale in cui l'apparecchio viene smontato, la pulizia della zona di manutenzione e un'adeguata attrezzatura di protezione personale.

Il produttore o persona qualificata deve eseguire, almeno una volta al trimestre (o con maggiore frequenza in base al ciclo di lavoro e alle condizioni d'uso), una verifica ai filtri controllando che non siano danneggiati, verificare inoltre il corretto funzionamento dei dispositivi di controllo.

In caso di esecuzione di lavori di manutenzione o riparazione, tutti gli oggetti contaminati che non possono essere puliti in maniera soddisfacente, devono essere inseriti in sacchetti impermeabili e smaltiti in conformità alle leggi vigenti.



## 5.2 Norme di sicurezza generali



### **Attenzione!**

Tutte le operazioni descritte devono essere effettuate con la spina disinserita dalla presa di corrente.



Prima di iniziare qualsiasi operazione di manutenzione o di pulizia indossare adeguati DPI (indumenti protettivi, occhiali e/o guanti, ecc.) in funzione del lavoro da svolgere.

Apporre sull'aspiratore un cartello indicante:

**“MACCHINA IN MANUTENZIONE  
NON AVVIARE”**



Prima di riprendere il servizio, ricontrollare l'intero sistema in accordo con le procedure di avviamento.

Dopo ogni operazione di manutenzione eseguire alcuni cicli di prova per verificare il corretto funzionamento della macchina.

L'inosservanza di queste precauzioni può arrecare gravi danni al personale.

I lavori di manutenzione devono essere eseguiti da tecnici specializzati ed addestrati negli specifici settori che per questa macchina sono:

- Manutenzione meccanica
- Manutenzione elettrica

È dovere preciso del Responsabile della Sicurezza assicurarsi della professionalità e della competenza delle suddette persone.

**Prima di iniziare un intervento di manutenzione il Responsabile della Sicurezza deve:**

- Fare sgombrare da persone estranee l'area di lavoro.
- Assicurarsi che gli attrezzi necessari siano a portata del manutentore e siano in buone condizioni.
- Assicurarsi che il manutentore sia dotato dei dispositivi di protezione individuali necessari per l'operazione specifica (guanti, occhiali, scarpe, maschera, ecc)
- Assicurarsi che il manutentore abbia letto attentamente le istruzioni contenute in questo manuale e conosca perfettamente il funzionamento dell'aspiratore e dei suoi componenti.

**Prima di iniziare un intervento di manutenzione il Manutentore deve:**

sezionare tutte le alimentazioni elettriche e mettere in condizioni di blocco di sicurezza l'aspiratore



**Attenzione!**

Se fosse assolutamente necessario operare con l'alimentazione inserita, quando previsto dal D. Lgs. 81/08, il manutentore deve mantenersi a distanza di sicurezza, disporre di pulsanti di arresto a portata di mano e non mettere mai le mani nel volume di scarico.

Al termine dell'intervento e prima di riprendere il servizio, il manutentore deve ricontrollare la funzionalità dei dispositivi di sicurezza e l'integrità delle protezioni.

I lavori sui motori o su altri componenti elettrici devono essere eseguiti soltanto dal Manutentore elettrico appositamente addestrato ed autorizzato dal Responsabile della Sicurezza.



**Attenzione!**

Dopo ogni lavoro di manutenzione, il Responsabile della Sicurezza è obbligato ad assicurarsi delle condizioni di sicurezza dell'aspiratore e dei suoi dispositivi di protezione.

### Prima di ogni turno di lavoro

- Verificare che il cavo di alimentazione e la spina non siano danneggiati: sostituirlo immediatamente nel caso presenti segni di usura, utilizzando un cavo dello stesso tipo (informazioni c/o DEPURECO) operazione di competenza esclusiva di un tecnico elettricista.
- Verificare l'integrità dei simboli (pittogrammi) di sicurezza applicati sull'aspiratore.
- Verificare la corretta efficienza del filtro/dei filtri
- Verificare l'integrità del tubo flessibile di aspirazione e degli accessori da utilizzare.



**Attenzione!**

Il tubo flessibile, se forato, diminuisce la potenza di aspirazione e disperde nell'aria le polveri.

### 5.3 Sostituzione del filtro



**Attenzione!**

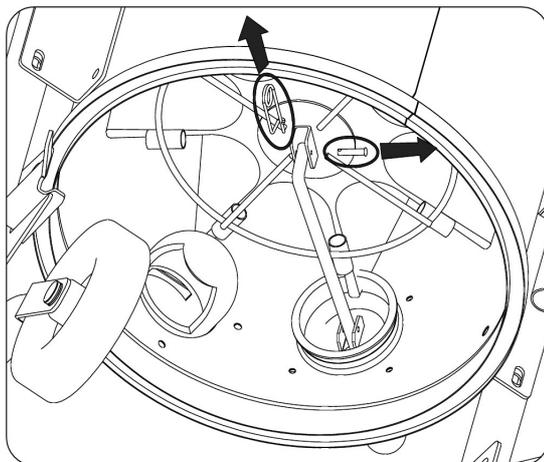
Indossare gli appositi DPI (mascherina di protezione per le polveri, guanti in lattice, occhiali, ecc.).

Per la sostituzione del filtro procedere come segue:

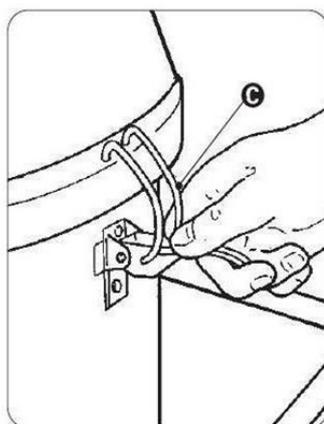
- Spegnerne l'aspiratore portando l'interruttore generale (1) su "0"
- Disconnettere l'aspiratore dall'alimentazione elettrica
- Scollegare il sistema di pulizia C.C.A. (dove previsto) dall'alimentazione di energia elettrica (scollegando l'apposito connettore) e dalla rete di aria compressa.
- Rimuovere il contenitore



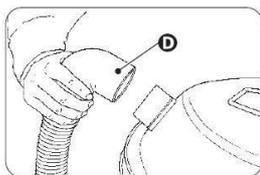
- Dal lato inferiore della camera filtrante, sganciare la clip e sfilare il perno di fissaggio della gabbia alla leva scuoti-filtro



- Sbloccare da entrambi i lati i ganci (C) di chiusura della calotta

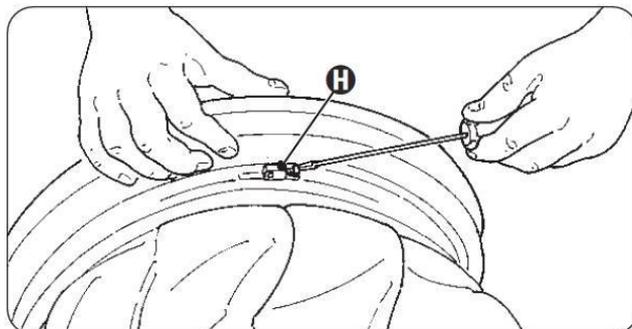


- Staccare il tubo di aspirazione (D) svitando la fascetta con apposita chiave esagonale
- Rimuovere la calotta (E)
- Rimuovere il filtro H e/o il sistema di pulizia C.C.A (dove previsti)
- Sfilare il filtro (F) e appoggiare il tutto su un banco di lavoro.





- Allentare la fascetta di fissaggio (H), rimuovere il filtro dal suo supporto e, con le forbici, tagliare i nastri interni che lo bloccano.



**Durante la sostituzione del filtro assicurarsi che la treccia di collegamento equipotenziale sia correttamente collegata**



**Togliere il filtro, inserirlo all'interno di un sacco di plastica, chiuderlo e smaltirlo secondo le vigenti leggi per il tipo di materiale aspirato**

**Per rimontare il filtro, operare come segue:**

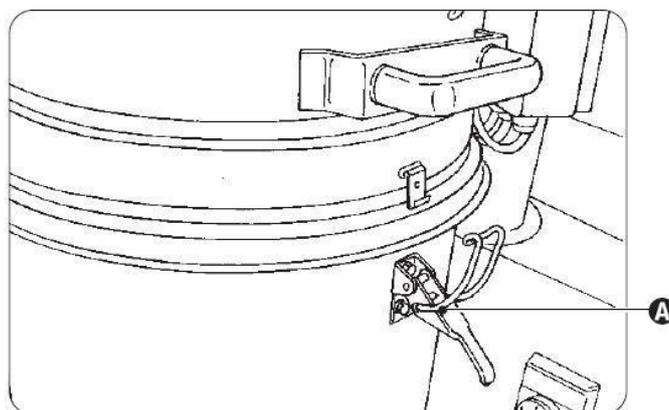
- Inserire il nuovo filtro nell'anello di supporto bloccandolo mediante la fascetta di fissaggi (H)
- bloccare il filtro alla gabbia annodando gli appositi lacci sulla parte inferiore
- inserire il filtro completo di anello e gabbia all'interno della camera filtrante, prestando particolare attenzione all'allineamento della gabbia con la leva scuoti-filtro
- inserire l'estremità della leva nella apposita sede sulla parte inferiore della gabbia e inserire la clip di fissaggio
- posizionare il filtro H e/o il sistema di pulizia C.C.A (dove previsti) sopra il filtro
- posizionare la calotta dell'aspiratore, inserire il tubo di aspirazione alla calotta e stringere l'apposita fascetta di fissaggio. Successivamente bloccare la calotta con gli appositi ganci di chiusura
- Collegare il sistema di pulizia C.C.A. alla rete di aria compressa e all'energia elettrica (collegando l'apposito connettore)
- bloccare il contenitore di raccolta detriti sotto la camera filtrante
- collegare l'aspiratore alla presa di corrente
- accendere l'aspiratore, valutandone immediatamente la regolare operatività.



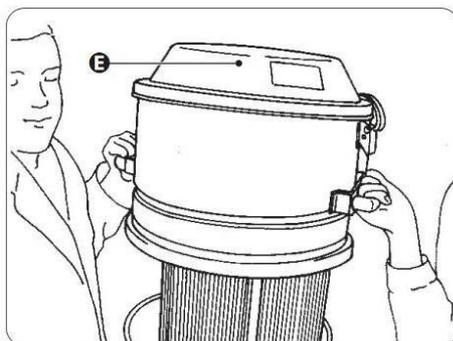
## 5.4 Sostituzione cartucce su sistema di pulizia in contro corrente d'aria (S.P)

Per la sostituzione delle cartucce filtranti dal sistema di pulizia S.P. procedere come segue:

- Spegnere l'aspiratore portando l'interruttore generale su "O"
- Scollegare l'aspiratore dalla presa di corrente
- Scollegare il sistema di pulizia C.C.A. dall'alimentazione di energia elettrica (scollegando l'apposito connettore) e della rete dell'aria compressa
- Scollegare il tubo di aspirazione dalla calotta di aspirazione allentando l'apposita fascetta di fissaggio
- Sbloccare gli appositi ganci di chiusura (A) e sollevare la calotta dell'aspiratore

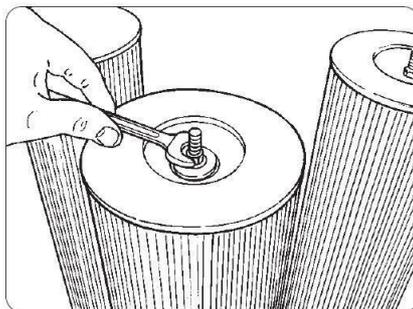


- Rimuovere la calotta
- Sbloccare e sollevare il filtro HEPA (dove previsto)
- Sbloccare il sistema di pulizia C.C.A. dagli appositi ganci di chiusura e facendosi aiutare da una seconda persona sollevarla dalla camera filtrante, capovolgerla e appoggiarla su un banco di lavoro

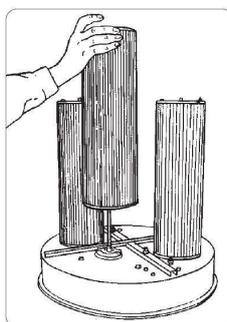




- Dalla base delle cartucce rimuovere e svitare i dadi di fissaggio



- Sfilare e sostituire le cartucce filtranti



togliere le cartucce, inserirle all'interno di un sacco di plastica, chiuderlo e **smaltirlo secondo le vigenti leggi** per il tipo di materiale aspirato.

**Per rimontare le cartucce filtranti**, operare a ritroso:

- Inserire le nuove cartucce e avvitare i dadi di fissaggio, accertarsi del corretto fissaggio
- Facendosi aiutare da una seconda persona, posizionare il C.C.A. sulla camera filtrante e bloccarla con gli appositi ganci di fissaggio
- posizionare il filtro H (dove previsto) e bloccarlo con gli appositi ganci di fissaggio
- Posizionare la calotta dell'aspiratore, inserire il tubo di aspirazione alla calotta e stringere l'apposita fascetta di fissaggio. Successivamente bloccare la calotta con gli appositi ganci di fissaggio
- Collegare il sistema di pulizia C.C.A. alla rete di aria compressa e all'energia elettrica (collegando l'apposito connettore)
- Collegare l'aspiratore alla presa di corrente
- Accendere l'aspiratore portando l'interruttore generale su "I" e valutare il corretto funzionamento.



## 5.5 Sostituzione della cartuccia HEPA (dove previsto)

Il filtro H (o filtro assoluto) permette di trattenere quasi il 100% delle polveri aspirate. L'aspiratore dotato di questo tipo di filtro deve essere verificato periodicamente relativamente alla capacità di filtraggio.

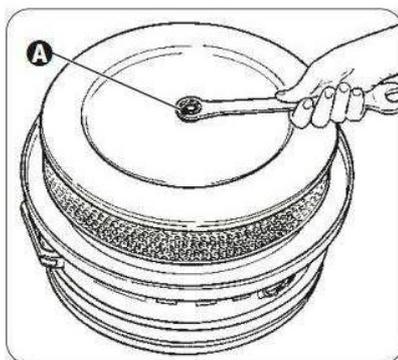


### Attenzione!

Per la sostituzione del filtro H indossare gli appositi DPI (mascherina di protezioni delle polveri, occhiali guanti in lattice, ecc...)

Per la sostituzione del filtro procedere come segue:

- Spegnere l'aspiratore portando l'interruttore generale su "O"
- Scollegare l'aspiratore dalla presa di corrente
- Scollegare il tubo di aspirazione dalla calotta di aspirazione allentando l'apposita fascetta
- Rimuovere la calotta
- Rimuovere il filtro H appoggiarlo su un banco di lavoro. Successivamente, svitare la vite di fissaggio del filtro (A)



togliere il filtro, inserirlo all'interno di un sacco di plastica, chiuderlo e smaltirlo secondo le vigenti leggi per il tipo di materiale aspirato.



**Per rimontare le cartucce HEPA, operare a ritroso:**

- Montare il nuovo filtro e avvitarlo alla fascia di contenimento con la vite (A) precedentemente tolta
- Riposizionare il filtro H sulla camera filtrante e bloccarla con gli appositi ganci di chiusura
- posizionare la calotta dell'aspiratore, inserire il tubo di aspirazione alla calotta e stringere l'apposita fascetta di fissaggio. Successivamente bloccare la calotta con gli appositi ganci di chiusura
- Collegare l'aspiratore alla presa di corrente
- Accendere l'aspiratore portando l'interruttore generale su "I" e valutare il corretto funzionamento.

**UTILIZZARE ESCLUSIVAMENTE FILTRI ORIGINALI DEPURECO**



## 5.6 Se qualcosa non funziona

ANOMALIA RICONTRATA	POSSIBILE CAUSA	RIMEDIO CONSIGLIATO
L'aspiratore non si avvia	<ul style="list-style-type: none"><li>- Mancanza di alimentazione</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Verificare la presenza di tensione nella presa di corrente</li><li>- Verificare l'integrità della spina e del cavo di alimentazione</li><li>- Contattare l'assistenza tecnica DEPURECO</li></ul>
Il vuotometro indica una depressione irregolare	<ul style="list-style-type: none"><li>- Filtro intasato</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Scuotere il filtro.</li><li>- Se non è sufficiente, sostituirlo.</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>- Tubo di aspirazione intasato</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Controllare il tubo di aspirazione e pulirlo.</li></ul>
Fuoriuscita polveri dall'aspiratore	<ul style="list-style-type: none"><li>- Filtro bucato</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Sostituire il filtro</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>- Filtro non idoneo al tipo di materiale da aspirare</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Montare il filtro idoneo al tipo di materiale da aspirare</li></ul>
Motore eccessivamente rumoroso	<ul style="list-style-type: none"><li>- Pompa guasta</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Contattare l'assistenza tecnica DEPURECO</li></ul>



## 5.7 Rottamazione

Questo prodotto rientra nel campo di applicazione della Direttiva 2012/19/UE riguardante la gestione dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). L'apparecchio non deve essere eliminato con gli scarti domestici in quanto composto da diversi materiali che possono essere riciclati presso le strutture adeguate. Informarsi attraverso l'autorità comunale per quanto riguarda l'ubicazione delle piattaforme ecologiche atte a ricevere il prodotto per lo smaltimento ed il suo successivo corretto riciclaggio. Si ricorda, inoltre, che a fronte di acquisto di apparecchiature equivalente, il distributore è tenuto al ritiro gratuito del prodotto da smaltire. Il prodotto non è potenzialmente pericoloso per la salute umana e l'ambiente, non contenendo sostanze dannose come la direttiva 011/65/UE (RoHS), ma se abbandonato nell'ambiente impatta negativamente sull'ecosistema. Leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta. Si raccomanda di non usare assolutamente il prodotto per un uso diverso da quello a cui è stato destinato, essendoci pericolo di shock elettrico se usato impropriamente.



**Il simbolo del bidone barrato presente sull'etichetta posta sull'apparecchio, indica la rispondenza di tale prodotto alla normativa relativa ai rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. L'abbandono nell'ambiente dell'apparecchiatura o lo smaltimento abusivo della stessa sono puniti dalla legge.**

ISCRIZIONE AL REGISTRO RAEE N. IT18090000010711



**In caso di dubbi non interpretate! Telefonate immediatamente al Vostro rivenditore!**



## REGISTRO INTERVENTI DI MANUTENZIONE:

**INTERVENTO 1:**

**DATA:**

ASSISTENZA TECNICA:

TIPO DI INTERVENTO:

---

**INTERVENTO 2:**

**DATA:**

ASSISTENZA TECNICA:

TIPO DI INTERVENTO:

**INTERVENTO 3:**

**DATA:**

ASSISTENZA TECNICA:

TIPO DI INTERVENTO:

---

**INTERVENTO 4:**

**DATA:**

ASSISTENZA TECNICA:

TIPO DI INTERVENTO:

**Depureco Industrial Vacuums Srl**  
Società soggetta a direzione e coordinamento COFISE spa

Via Venezia, 32 - 10088 Volpiano (TO)

**Tel.** +39 011 98.59.117

**Fax** +39 011 98.59.326

PERFORMANCE ON VACUUM SINCE 1972

[www.depureco.com](http://www.depureco.com)  
[depureco@depureco.com](mailto:depureco@depureco.com)  
[depureco@documentipec.com](mailto:depureco@documentipec.com)

**C.F. e P.I.** 02258610357 - **Capitale Sociale:** € 25.000 i.v.  
**Registro Imprese** di Torino · **R.E.A.** TO-1149668  
Iscrizione al Registro **RAEE** n. IT18090000010711

**Depureco Industrial Vacuums Srl**  
Società soggetta a direzione e coordinamento COFISE spa

Via Venezia, 32 - 10088 Volpiano (TO)

**Tel.** +39 011 98.59.117

**Fax** +39 011 98.59.326

PERFORMANCE ON VACUUM SINCE 1972

[www.depureco.com](http://www.depureco.com)  
[depureco@depureco.com](mailto:depureco@depureco.com)  
[depureco@documentipec.com](mailto:depureco@documentipec.com)

**C.F. e P.I.** 02258610357 - **Capitale Sociale:** € 25.000 i.v.  
**Registro Imprese** di Torino · **R.E.A.** TO-1149668  
Iscrizione al Registro **RAEE** n. IT18090000010711